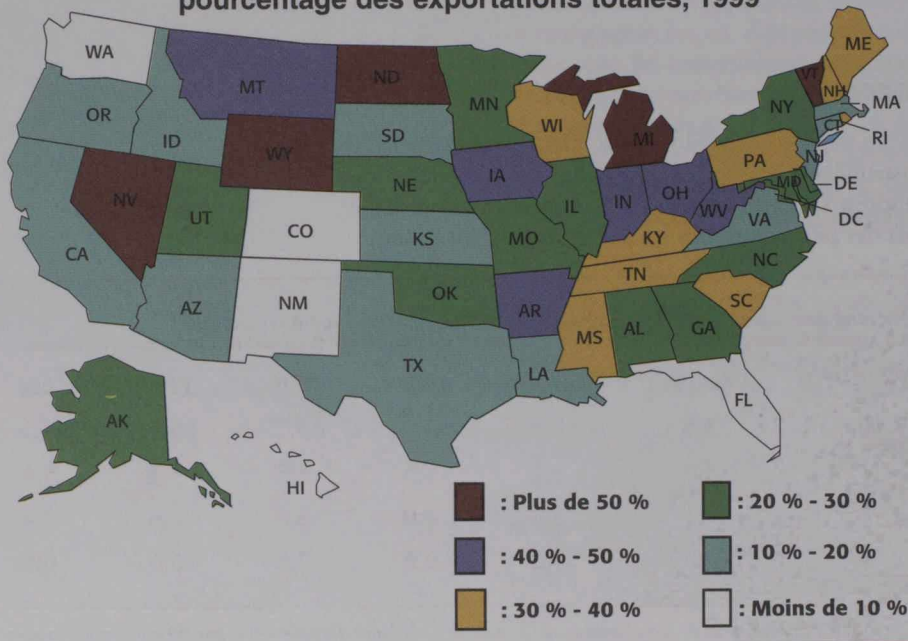


## Encadré A : Le commerce régional de marchandises entre les provinces canadiennes et les États américains<sup>4</sup>

Bien que l'économie canadienne soit de petite taille comparativement à celle des grands pays industriels, le Canada est le premier partenaire commercial des États-Unis, tant comme marché d'exportation que comme source d'importations. Cependant, la structure des échanges varie considérablement entre les principales régions des deux pays, en raison de la complémentarité

des produits et de la distance. Pour un certain nombre d'États américains, le commerce avec le Canada est même plus remarquable que les chiffres nationaux le laissent entendre. Ainsi, le commerce avec le Canada représentait plus de la moitié des exportations du Vermont, du Wyoming, du Dakota du Nord, du Michigan et du Nevada (figure A1). C'est le Vermont qui dépend le plus du commerce avec le Canada, quelque 88 p. 100 de ses exportations étant destinées à ce pays. Sur le plan régional, c'est le Midwest américain qui dépend le plus du Canada en ce qui concerne les exportations.

**Figure A1 : Exportations des États américains vers le Canada en pourcentage des exportations totales, 1999**



Source : Tabulation de l'auteur fondée sur des données du Département du Commerce des États-Unis

### Ventilation du commerce par régions

Comme le gros des échanges entre le Canada et les États-Unis est concentré dans certaines régions, le volume national du commerce dépend, en fait, de la situation économique dans ces régions en particulier. C'est pourquoi il est important d'évaluer la structure des échanges interrégionaux entre les deux pays. La ventilation régionale des échanges commerciaux bilatéraux entre le Canada et les États-Unis est présentée aux figures A2 et A3. Le commerce entre le Canada et les États-Unis est dominé principalement par la région centrale qui se compose de l'Ontario et du Québec<sup>5</sup>. La part nationale de l'Ouest du Canada (Colombie-Britannique et les Prairies) a été supérieure à celle du Québec, avec 21 p. 100 d'exportations vers les États-Unis et 14 p. 100 d'importations en provenance de ce pays (figure A2). Les provinces de l'Atlantique représentaient moins de 3 p. 100 du commerce bilatéral entre le Canada et les États-Unis.

<sup>4</sup> Pour des questions de coût, nous utilisons les données de Statistique Canada de 1995 à 1999 pour illustrer la structure des échanges. Les données relatives aux échanges de biens et de services par province pour l'an 2000 seront disponibles en octobre 2001. La version du présent rapport diffusé sur le site Web sera mise à jour en octobre 2001 afin d'y incorporer ces renseignements.

<sup>5</sup> L'Ontario est à l'origine de 57 p. 100 des exportations canadiennes vers les États-Unis et il absorbe 75 p. 100 des importations en provenance des États-Unis, tandis que le Québec est à l'origine de 18 p. 100 des exportations et absorbe 10 p. 100 des importations.

